



W12 Wire Closer & Punch



EN	Operating Instructions	4	SV	Användarmanual	22
DE	Gebrauchsanweisung	6	FI	Käyttöopas	24
FR	Mode d'emploi	8	PL	Instrukcja obsługi	26
NL	Gebruikershandleiding	10	CS	Návod k použití	28
ES	Guía del usuario	12	HU	Felhasználói útmutató	30
IT	Manuale utente	14	RU	Руководство пользователя	32
PT	Manual do utilizador	16	TR	Kullanım kılavuzu	34
DA	Brugervejledning	18	GR	Οδηγός χρήστη	36
NO	Brukerveiledning	20	AR	دليل التعليمات	38



To register and activate
the warranty go to
www.gbceurope.com

For service addresses, go to <https://www.gbceurope.com/service-centres>



Specyfikacje

GBC W12 Wire Closer & Punch

Tryb pracy	Ręczny
Formaty papieru	A4, A5, US Letter
Liczba dziurek	34
Dziurkowany papier (70 g/m ²)	12 arkusze
Dziurkowane folie plastikowe PCV (0,2 mm)	2
Maksymalna średnica grzbietu drutowego	14,3 mm
Maks. objętość oprawianych dokumentów	125 arkusze
Wymiary [Szer. x Głęb. x Wys.]	160 x 377 x 255 mm
Waga netto	6,3 kg

Lokalizacja części i przycisków

- 1 Dźwignia
- 2 Pokrywa
- 3 Szczelina na papier
- 4 Prowadnica krawędzi papieru
- 5 Błat urządzenia
- 6 Pokrętko regulacji rozmiaru drutu
- 7 Tacka na ścinki
- 8 Regulator szerokości marginesu

Rozpakowanie i instalacja

- Urządzenie jest gotowe do użycia po wyjęciu z pudełka. Zachować oryginalne opakowanie na wypadek konieczności zwrócenia urządzenia do naprawy.
- Mechanizm dziurkujący jest pokryty warstwą ochronną smaru, który pozostawi ślady na papierze. Przed przystąpieniem do bindowania oczyścić mechanizm, dziurkując niepotrzebne kartki papieru, aż nie będzie pozostawiał żadnych śladów.

Konserwacja

Należy regularnie opróżniać pojemnik na ścinki. W ten sposób można zapobiec przeładowaniu bindownicy.

Serwis



UWAGA: Nie należy podejmować prób przeglądania technicznego ani napraw perforatora we własnym zakresie. Niestosowanie się do tego ostrzeżenia może skutkować poważnymi obrażeniami lub śmiercią.

W razie wystąpienia jednej lub więcej z poniższych sytuacji, należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego i skontaktować się z działem technicznym GBC.

- Doszło do uszkodzenia przewodu zasilającego lub wtyczki.
- Do urządzenia dostała się ciecz.
- Perforator nie działa prawidłowo w wyniku niewłaściwej obsługi.
- Perforator nie działa tak, jak powinien według niniejszej instrukcji.

⚠ Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

BEZPIECZEŃSTWO, ZARÓWNO TWOJE JAK I INNYCH OSÓB, JEST DLA FIRMY ACCO BRANDS EUROPE BARDZO ISTOTNE. W NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI, JAK I NA SAMYM URZĄDZENIU, UMIESZCZONE SĄ WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA. PROSIMY O ICH UWAGNE PRZECZYTANIE.

- Aby nie dopuścić do przecięcia urządzenia, przed rozpoczęciem dziurkowania należy zapoznać się z informacjami o maksymalnej dopuszczalnej liczbie dziurkowanych kartek, zamieszczonymi z przodu bindownicy.
- Podczas dziurkowania okładek z polichlorku winylu lub polipropylenu zaleca się obłożyć dziurkowaną okładkę z obydwu stron kilkoma arkuszami papieru.
- NIE dziurkować metalowych przedmiotów, takich jak zszywki lub spinacze do papieru.
- Regularnie opróżniać pojemnik na ścinki.
- Bindownicę należy eksploatować na płaskiej, stabilnej powierzchni.
- Nigdy nie podnosić urządzenia za dźwignię do dziurkowania. Zawsze korzystać w tym celu z uchwytów znajdujących się z boku bindownicy.
- Aby nie dopuścić do ryzyka obrażeń fizycznych, NIE NALEŻY wkładać palców do kanału oprawy drutowej.
- Bindownicę należy chronić przed warunkami temperatury/wilgotności, które mogłyby powodować występowanie kondensacji. Maksymalna temperatura otoczenia ok. 40°C.
- To urządzenie nie nadaje się do użytku w miejscach, gdzie prawdopodobnie będą obecne dzieci.
- Podłączaj urządzenie do odpowiedniego, prawidłowo zainstalowanego i łatwo dostępnego gniazdka elektrycznego. Umieść urządzenie blisko gniazdka i nie używaj przedłużaczy. Upewnij się, że urządzenie można w każdej chwili odłączyć od zasilania.

Instrukcje dotyczące dziurkowania i wiązania drutu

Do stosowania ze spiralnymi wkładami drutowymi GBC 34.

1. Konfiguracja urządzenia

1. Unieść dźwignię do dziurkowania (1) do pozycji pionowej.
2. Umieścić cały dokument (maks. 12 arkuszy) tak, aby leżał na blacie urządzenia.

2. Ustawienie rozmiaru papieru

1. Przesunąć prowadnicę krawędzi papieru (4), aby dopasować ją do rozmiaru papieru (Rys. B).

Uwaga: Czarne pokrętło z lewej strony urządzenia służy do wybierania głębokości marginesu. Funkcja ta jest idealna przy oprawie grubszych dokumentów, które wymagają szerszych marginesów dla zapewnienia wygody przewracania kartek i większej trwałości oprawy (Rys. A).

3. Dziurkowanie papieru

1. Opuścić uniesioną dźwignię, aż do przedziurkowania papieru, a następnie przytrzymać bindownicę przy podnoszeniu dźwigni do położenia pionowego (Rys. C).

4. Oprawa drutowa

1. Umieścić drut (otwartą stroną do góry) na wsporniku.
2. Wkładać każdą partię arkuszy papieru do drutu i powtarzać ten proces, aż umieszczone zostaną wszystkie arkusze dokumentu (Rys. D).
3. Przytrzymać dokument i drut podczas usuwania ich ze wspornika.
4. Przesunąć regulator rozmiaru drutu do żądanej średnicy (6) (rys. E).
5. Włożyć dokument do zaciskarki (otwartą stroną do płytki tylnej).
6. Przytrzymać dokument i pociągnąć za dźwignię zaciskarki w dół (1), aby zacisnąć szczękę (Rys. F).
7. Użyć prowadnicy zaciskania drutu (znajdującej się w szczękach zaciskarki), aby upewnić się, że drut został zaciśnięty prawidłowo.
8. Usunąć dokument z zaciskarki.

Wskazówki dotyczące bindowania:

Ukrycie linii połączenia grzbietu drutowego:

- Załadować najpierw na grzbiet drutowy wewnętrzne kartki, aż do załadowania wszystkich stron.
- Załadować przednią okładkę PCV na element drutowy.
- Na koniec załadować tylną okładkę na element drutowy.
- Najlepiej lekko zacisnąć grzbiet drutowy, sprawdzić, a następnie zacisnąć grzbiet drutowy nieco silniej, aż do uzyskania zadowalającego zaciśnięcia.
- Jeśli grzbiet drutowy nie zostanie prawidłowo zaciśnięty, sprawdzić, czy bindownica została ustawiona na właściwy rozmiar grzbietu drutowego.
- Dodatkowe wskazówki i porady można znaleźć na naszej stronie internetowej: www.gbceurope.com